

Qualitätszertifikat

Die Hawa Sliding Solutions AG bescheinigt, dass die Schiebetürbeschläge der Produktlinie **Hawa Junior 80 G/GP** die Anforderungen nach **EN 1527** erfüllen.

Prüfangaben

Klassifizierung:	EN 1527 : 2013	
Türgewicht:	80 kg	
Dauerfunktionstüchtigkeit:	100'000 Zyklen	
Überlastungsprüfung:	EN 15706 : 2009 - Stufe 3	
Funktionsprüfung:	EN 15706 : 2009 - Stufe 3	

Zusätzliche Angaben

Montagefreundlichkeit:	Anforderung erfüllt
Prüfstelle:	Testlabor, TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Nürnberg, Deutschland, Prüfzertifikat Nr. LI 60095007 0001
Qualitätssicherung:	Fremd- und Eigenüberwachung nach SN EN ISO 9001 : 2015

Mettmenstetten, 1. Januar 2021



Ezequiel Di Claudio
Chief Executive Officer (CEO)



Peter Möller
Chief Executive Officer (CEO)

LGA - Qualitäts - Zertifikat

LGA-Quality-Certificate



Genehmigungsinhaber
License Holder

Hawa AG
Untere Fischbachstr. 4
8932 Mettmenstetten
Schweiz

Zertifiziertes Produkt (umseitig näher bezeichnet)
Certified Product (specified overleaf)

Sliding door fitting HAWA-Junior 80/Z, -B, -G, -GP

Prüfzeichen Test Mark



LGA-Qualitäts-Zertifikats-Nr.: LI 60095007 0001
LGA-Quality-Certificate No.

Untersuchungsbericht-Nr.: 21217166 001
Test Report No.

Geprüft nach *Tested acc. to*
DIN EN 15706/08.09
2 PfG Q2274/05.13
DIN EN 1527/03.13

Datum *Date* 25.07.2014

Zertifizierungsstelle *Certification Body*

K.-H. Heider



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulations.
Das Produkt entspricht o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Übersetzung/Translation

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: +49 221 806-1371 Fax: +49 221 806-3935 e-mail: cert-validity@de.tuv.com http://www.tuv.com/safety

Genehmigungsinhaber License Holder

Hawa AG
Untere Fischbachstr. 4
8932 Mettmenstetten
Schweiz

Fertigungsstätte Manufacturing Plant

Hawa AG
Untere Fischbachstr. 4
8932 Mettmenstetten
Schweiz

Ihr Zeichen Client Reference	Unser Zeichen Our Reference	Längstens gültig bis Latest expiration date (day/mo/yr)
-------------------------------------	------------------------------------	---

0010--21217166 001

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) <i>Certified Product (Product Identification)</i>	Lizenzentgelte - Einheit <i>License Fee - Unit</i>
---	--

Fittings

Sliding door fitting HAWA-Junior 80/Z, -B, -G, -GP

7

Strength, functionality,
and safety properties

Requirements acc. to 2 PfG-Q 2274,
DIN EN 15706 testing level 3 and
DIN EN 1527 fulfilled

Classification acc. to
DIN EN 1527

see Appendix

Loading capacity

80 kg

Durability

100.000 cycles

Quality assurance

External und production quality
control

Replaces certificate No. LI 60036708 0001

7

ANLAGE APPENDIX: 1; Seite/page 1

Anlage / Appendix 1



Zertifikat / Certificate

Blatt / Page

LI 60095007

0001

Ihr Zeichen / Client Reference

Unser Zeichen / Our Reference

Ausstellungsdatum / Date of issue

0010—21217166_001

25.07.2014

Klasseneinteilung nach DIN EN 1527

-	6	2	-	1	0	-	1	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nutzungskategorie (1. Ziffer):

Keine Nutzungskategorie für diese Produkte festgelegt.

Dauer der Funktionsfähigkeit (2. Ziffer):

Klasse 1 = 5000 Zyklen

Klasse 2 = 10000 Zyklen

Klasse 3 = 25000 Zyklen

Klasse 4 = 50000 Zyklen

Klasse 5 = 75000 Zyklen

Klasse 6 = 100000 Zyklen

Türmasse (3. Ziffer):

Klasse 1 = Tür mit Masse bis 50 kg

Klasse 2 = Tür mit Masse von 51 bis 100 kg

Klasse 3 = Tür mit Masse von 101 bis 330 kg

Klasse 4 = Tür mit Masse über 330 kg

Feuerbeständigkeit (4. Ziffer):

Für diese Produkte ist keine Klasse festgelegt.

Sicherheit (5. Ziffer):

Alle Konstruktionssysteme für Schiebetüren und Falttüren, die dieser Norm entsprechen, müssen als Klasse 1 hinsichtlich der Sicherheit klassifiziert werden.

Korrosionsverhalten (6. Ziffer):

Entsprechend den in EN 1670 festgelegten 6 Klassen werden die Produkte in die Klassen 1 bis 5 eingeteilt.

Klasse 0 ist für ungeprüfte Produkte vorgesehen.

Schutz (7. Ziffer):

Für diese Produkte ist keine Klasse festgelegt.

Türart (8. Ziffer):

Klasse 1 = Schiebetür

Klasse 2 = Falttür (2-flügelig)

Klasse 3 = mehrflügelige Falttür

Anfangsreibung (9. Ziffer):

Türmasse	0 kg bis 50 kg	51 kg bis 100 kg	101 kg bis 330 kg	über 330 kg
Klasse 1	50 N	80 N	100 N	5 % der Türmasse
Klasse 2	40 N	60 N	5 % der Türmasse	4 % der Türmasse
Klasse 3	30 N	40 N	4 % der Türmasse	3 % der Türmasse

K.-H. Heider

